

ڈاکٹر نذیر احمد مسلم یونیورسٹی علی گڑھ

قدیم ایرانی عناصر اردو ادب میں

(۲)

تہماسپ

تہماسپ اردو (زباب) کا باپ تھا۔ اس کی اوستائی شکل تو ماسپ ہے جس کے معنی صاحب اسہاں فرہ ہے۔ پہلوی میں اس کی صورت تو ہماسپ اور فارسی میں تہماسپ (طہماسپ) ہو گئی۔ ”بندھشن“ کی ایک روایت کی بنا پر وہ نذر کا بیٹا اور منوچہر کا پوتا تھا۔ مگر بیرونی نے اس کو منوچہر کی ساتویں پشت میں بتایا ہے۔ لیکن ”مجل التواریخ“ اور تاریخ طبری میں اسے منوچہر کا بیٹا قرار دیا ہے۔ طبری کی روایت یہ ہے :

”منوچہر را پسری بود، نام او طہماسپ و منوچہر او خشم گرفتہ بود و خواست کہ بکشش بیاں سبب کہ اورا خنری بود و طہماسپ بزنی کردہ بود۔ پس سر منجان طہماسپ را در خواستند، بدیشانش بخشید و گفت کہ از بادشاہی من بیرون شود۔ آن دختر کہ زن او بود بستید و در خانہ بازداشت و منجان گفتہ بودند کہ اورا ازیں زن پسری باشد کہ پادشاہ شود، پس اورا پسری آمد زاب و پسرش کو دک بود کہ منوچہر مرد“

کے

کے اوستائی لفظ کوئی سے نکلا ہے جو پہلوی میں کے اور فارسی میں کے ہو گیا ہے۔ کلمہ ”کوی“ کا تھا“ میں مطلق امیر اور شاہ کے معنوں میں آیا ہے۔ البتہ ”اوستا“ کے آخری حصوں میں ایک خاندان کا لقب ہے جن میں پہلا قباد اور آخری گشتاسپ ہے۔ لیکن پہلوی اور عربی روایت میں آخری بادشاہ داراب

۱۔ مگر بندھشن میں ہے کہ اس نے افراسیاب کے بیٹے ناموں

۲۔ حماسہ سرائی، ص ۲۹۲۔

۳۔ حماسہ سرائی، ص ۲۸۰۔

کی بیٹی سے عقد کیا تھا (حماسہ سرائی، ص ۲۸۰)۔

ہے۔ ”شاہ نامہ“ میں یہ کلمہ خاص خاندان کے معنوں میں عموماً استعمال ہوا ہے۔ گویا اس لحاظ سے فردوسی نے پہلوی ادب اسلامی روایت کو برتنا ہے لیکن حسب ذیل اشعار سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ قدیمی روایت بھی اس کے ذہن میں تھی :

تویشناس کز مرز ایران زمین یکی مرد بدنام او آبتین
زخم کیاں بود و بیدار بود خرد مست و گرو و بی آزار بود
تہمتن ہمدون یکے جام سے بخور و آفریں کرد بر جان کے

کیقبادؑ

فردوسی کی روایت کی بنا پر جب گرشا سپ مر گیا تو زال نے موبدوں سے لائق بادشاہ کے بارے میں مشورہ کرنا شروع کیا۔ انھوں نے فریدوں کے خاندان کے ایک شخص قباد کا نام تجویز کیا جو کہ البرز میں رہتا تھا۔ پس زال نے رستم کو اس کے پاس بھیجا۔ قباد نے زال کا پیغام قبول کیا اور رستم کے ہمراہ آیا اور تختِ ایران پر متمکن ہوا۔ کچھ دنوں بعد افراسیاب سے سخت جنگ کی۔ رستم بھی ساتھ تھا۔ اس نے بھی بڑی جوانمردی دکھائی۔ افراسیاب مقابلے کی تاب نہ لاسکا اور صلح کی بات چیت کرنے لگا۔ چنانچہ اس بات پر صلح ہوئی کہ چگون ایران اور توران کے درمیان سرحد ہوگی۔ قباد پھر فارس کی طرف متوجہ ہوا اور استخر کو اپنا پایہ تخت قرار دیا۔ دس سال سیاحت میں بسر کیے۔ پھر فارس واپس آیا۔ اس طرح سو سال حکومت کی۔ اس کے چار لڑکے تھے۔ کیکاؤس، کے ارش، کے پیشین، کے آرمین۔

کیکاؤسؑ: یہ سکندر ہے نہ دارا، نہ کیکاؤس ہے۔

۱۵ اوستا میں کوات کوی، پہلوی میں کوات کے، اور عربی فارسی میں کیقباد ہے۔

کہ جس کے خشم و جہاہ و جلال کو ہرگز کبھو نہ پہنچے دارا سے لے کے تابہ قباد (سودا)
قرائن بھی ہیں کہ قباد سے ہی بادشاہ مراد ہے جو ساسانی قباد (یعنی کواذ متونی ۵۳۱ء) سے جہاہ و خشم میں بڑھا ہوا تھا۔

۱۶ اوستائی شکل کوی اوسن یا کوی اوسدن اور پہلوی کی اوس ہے۔ اوستا میں کیقباد کے پہلے اس کا

نام مذکور ہے یعنی لوگوں کا خیال ہے کہ رگ وید کا نام اوسن کاوی بھی ہے (ص ۵۰۹)

بھی ہے، (ص ۵۰۹)

فردوسی کی روایت کی بنا پر کیتباد کے بعد اس کا بیٹا تخت نشین ہوا۔ پہلے مازندران پر حملہ کیا۔ وہاں کے بادشاہ ارژنگ شاہ نے دیوسفید سے مدد طلب کی۔ دیونے کاؤس اور اس کے سپاہیوں کو زندھا کر کے قید کر دیا۔ اس کے ساتھیوں میں ایک بچ گیا تھا۔ اس نے یہ خبر زال کو پہنچائی۔ زال نے رستم کو مازندران بھیجا۔ رستم نے دیوسفید کو مارا اس کا جگر ایرانیوں کی آنکھوں پر پھیرا۔ اور اس طرح سب کی بینائی واپس آئی۔ کیاؤس رستم کے مشورہ پر مازندران کو ارژنگ کے بیٹوں کو سپرد کر کے ایران واپس آ گیا۔ کچھ دنوں بعد توران، چین، مکران پر حملہ کیا اور ان کے بادشاہوں کو اپنا باجگزار بنایا۔ پھر بربر پر حملہ آور ہوا۔ شاہ بربر مصر اور ہام اور ان کے بادشاہوں کی مدد سے بغاوت اٹھایا۔ مگر تینوں مار گئے اور کیاؤس کو خراج دینا منظور کر لیا۔ کیاؤس نے شاہ ہام اور ان کی بیٹی سودبہ سے عقد کیا۔ مگر شاہ نے کسی تدبیر سے اس کو قید کر لیا۔ موقع سے فائدہ اٹھا کر افراسیاب ایران پر حملہ آور ہوا اور اس کو اپنے قصبہ میں کر لیا۔ بالآخر رستم ہام اور ان گیا اور کیاؤس کو قید سے چھڑایا۔ وہ مع سودایہ ایران آیا اور افراسیاب کو ایران سے باہر نکالا۔ پھر ایک شاہی محل کوہ البرز میں تعمیر کرایا۔ کچھ ہی دنوں بعد دیویوں کے فریب میں آکر آسمان پر چلا گیا۔ پھر چین کے جنگل میں زمین پر اوندھا گرا، ایرانی پہلوانوں کو اس کی خبر ملی تو وہاں سے اس کو ایران لائے اور دینی کی طرف متوجہ ہوا۔ اس کے بعد رستم اور سہراب کی جنگ، سیاوش کی داستان، سودبہ کا اس پر عاشق ہونا، اور باب کا سیاوش پر غضب کھانا، بیٹے کا توران بھاگ جانا، اور افراسیاب کے ہاتھوں اس کا قتل ہونا، کیخسرو کی داستان اور اس کا ایران کے تخت پر بیٹھنا۔ ”شاہنامہ“ کے موضوعات ہیں کیاؤس اس وقت تک جب کہ خسرو نے افراسیاب کو قتل کیا، زندہ تھا۔ اس کی حکومت کی مدت ۶۰ سال تھی۔

کیخسرو

”شاہنامہ فردوسی میں کیخسرو کی داستان سیاوش کے قتل کے فوراً بعد شروع ہو جاتی ہے افراسیاب کی بیٹی فرنگیس سیاوش کی بیوی تھی۔ اس کا شوہر جب افراسیاب کے حکم سے قتل ہو گیا تو اس سے ایک لڑکا

۱۔ دیکرت کتاب نہم فصل ۲۲ میں اس کے آسمان پر جانے کی تفصیل ہے۔ (حماسہ سرانی، ص ۵۰۵)

۲۔ سیاوش کی داستان کی تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو حماسہ سرانی، ص ۵۱۰، ۵۱۵

پیدا ہوا جس کا نام کیخسرو رکھا گیا۔ افراسیاب نے اس کو گڈریے کے پاس پہاڑ پر بھیج دیا تاکہ اسے اپنی نسل کا علم نہ ہو سکے۔ اس طرح کیخسرو کی پہلوؤں میں پرورش ہوئی۔ کچھ دنوں بعد پیران اس کو اپنے پاس لے آیا اور بڑی شفقت سے پرورش کرنے لگا۔ پھر افراسیاب کے حکم سے وہ اور اس کی ماں فرنگیس دونوں گنگ دڑ میں بھیج دیے گئے۔ آخر کار گیولسر کو درزا اپنے باپ کے حکم سے تیراں گیا اور سات سال کی جستجو کے بعد ان کا پتہ چلا یا۔ چنانچہ وہ انھیں ایران لے آیا۔ یہاں پہلوؤں میں کیخسرو یا فریمرز لپسر کاؤس کے جانشین نامزد کرنے میں اختلاف رونما ہوا۔ بالآخر طے پایا کہ جو بہمن وژ کو فتح کرے وہی مستحق حکومت ہوگا۔ یہ کام صرف کیخسرو انجام دے سکا۔ اس لیے کفلبانی اس کے شامل حال تھی۔ پھر کیخسرو کاؤس کے حکم سے باپ کے خون کا بدلہ لینے کے دہے ہوئے سالوں کی جنگ و خونریزی کے بعد ایک نیک مرد ہوم نامی کے ذریعے قاتل (افراسیاب) کو گرفتار کر کے اس کو مع اس کے بھائی گرسینو کے قتل کر دیا۔ افراسیاب کے قتل کے بعد کاؤس نے کیخسرو کو تخت نشین کر دیا اور خود ۱۶۰ سال کی حکومت کے بعد فوت ہو گیا۔ کیخسرو نے افراسیاب کے بیٹے جن کو قلعہ سے چھڑا کر تیران کا تخت بختشا اور خود چند دنوں بعد تخت سے دستبردار ہوا اور ہر اسپ کو اپنا مال نشین مقرر کر کے طوس، گودرز اور فریبرز کے ساتھ ایک پہاڑ میں ناہید ہو گیا۔

”اوستا“ میں کیخسرو ایک زبردست پہلوان اور عظیم بادشاہ کی حیثیت سے آیا ہے۔ ادبیات پہلوؤں میں اس کا نام کے خسرو اور کے خسروب کی شکل میں ملتا ہے۔ وہ زرتشت کے ظہور کے قبل آئین مزدیسنا پر کاربند تھا۔ اس نے دہرے کام انجام دیے۔ ایک تو افراسیاب کا قتل، دوسرے بددینوں کے تہکدہ کی ویرانی (جو دریائے چینیپت کے کنارے واقع تھا) اور آتشکدہ آذگشپ کا قیام (جو کہ استوندر پر واقع تھا)۔ اسلامی مؤرخوں نے کیخسرو کی بابت جو اطلاعات ہم پہنچائی ہیں وہ ہشام نامہ سے عموماً ملتی ہیں۔

شبرنگ سیاوش

اردو میں مطلق گھوڑے کے لیے آیا ہے۔ لیکن برہان قاطع (ص ۱۲۴) میں سیاوش کے گھوڑے کا یہی نام بتایا گیا ہے۔ ڈاکٹر معین نے لکھا ہے کہ صاحب برہان کو دھوکا ہوا ہے۔ دراصل سیاوش

کے گھوڑے کا نام بہزاد تھا اور وہ سیاہ رنگ تھا، یہی صفت (شہرنگ) "شاہ نامہ" میں اس طرح آتی ہے:
 بیاد و شہرنگ بہسزاد را کرد ریافتی روزگین باد را
 بہر حال اور ادب میں گھوڑے کا خیال میاوش ہی کے گھوڑے کے نام سے پیدا ہوا ہے۔
 سودا کے چند شعر ملاحظہ فرمائیے:

جن جگہ سرگرم کاوے پر ترا شہرنگ ہے
 گاہ آجائے نظر گاہ نظر سے غائب

پھرا ہوا بیچ وہ شہرنگ ہے جگہوں کی دمک
 کاوے میں یہ رکھے ہے وہ شہرنگ نگ و شنگ
 تیرے شہرنگ کے جلوے کے تین گر دیکھے
 کہے وہ اس کو کنھیا ز رہ حُسن و جمال!

افراسیاب

توران کا بادشاہ تھا جس کا سلسلہ قور پسر فریدون تک پہنچتا ہے۔ تور فریدون کے نواسے
 منوچہر کے ہاتھوں قتل ہوا، اسی وقت سے توران اور ایران کی پشت پناہی دشمنی کا آغاز ہوتا ہے۔ افراسیاب
 ایران کا سخت ترین دشمن تھا۔ اس نے کئی مرتبہ ایران پر حملہ کر کے بے باوجود کیا۔ دونوں ملکوں میں
 وقتی طور پر صلح ہو جاتی مگر جلد ہی لڑائی پھڑپھڑایا کرتی۔ یہاں تک کہ میاوش افراسیاب کے یہاں قید لوہ
 پھر اس کے بھائی کے ہاتھ قتل ہوا۔ اس جو اعدو کے قتل نے سارے ایران میں ایک آگ لگا دی۔ گیو
 پسر گودرز توران گیا اور میاوش کے بیٹے کیجسرو کو ایران لے آیا۔ کاوے نے اس کو اپنا جانشین
 مقرر کیا۔ اس کے بعد سے دونوں ملکوں میں سخت ترین لڑائیاں ہوئیں۔ بالآخر افراسیاب کو شکست ہوئی
 اور وہ کیجسرو کے ہاتھوں قتل ہو گیا۔

لے ڈاکر ٹھکانے اس کا پرانا نام شہرنگ بہزاد لکھا ہے۔ (حماسہ سرائی، ص ۲۲۶، ۲۲۷، ۵۱۲) شہرنگ ایک

دیو بھی تھا۔ (ایضاً، ص ۲۲۳)

کے لہراسپ

فردوسی کی روایت کے مطابق کینسرو لہراسپ لے کو اپنا جانشین مقرر کر کے تخت سے دستبردار ہو گیا تھا۔ ارکانِ سلطنت کے اعتراض پر اس نے لہراسپ کے نسب کے متعلق بتایا کہ وہ کے پیش اور کیقباد کی اولاد میں ہے اور فرکیانی اس کے شامل حال ہے۔ اس طرح لوگ اس کی حکومت پر راضی ہو گئے۔ اور ہر ماہ کے روز مہر کو اس کی ناجوشی ہوئی۔ اس نے بلخ میں آذر برزین نام کا آتش کدہ تعمیر کرایا۔ لہراسپ کے دو بیٹے تھے۔ پہلا زریہ، دوسرا گشتاسپ۔ دربار میں کاؤس کے پوتوں میں سے دو موجود تھے۔ ان کی وجہ سے لہراسپ اپنے بیٹوں کی طرف سے بے پروا تھا۔ گشتاسپ اس بات سے ناراض ہو کر پہلے ہندوستان اور پھر روم چلا گیا۔ اور قیصر روم کی بیٹی کتایون سے شادی کی۔ بالآخر باپ کی خدمت میں ایران واپس آیا تو لہراسپ اس کو تخت نشین کر کے حکومت سے دستکش ہو گیا اور نو بہا بلخ میں چلا گیا اور خدا کی پرستش میں مصروف ہوا۔ اس کے زمانے میں جب زرتشت نے نئے مذہب کا اعلان کیا تو اس نے یہ مذہب قبول کر لیا۔ آخر کار ادجاسپ تورانی کے ہاتھوں قتل ہوا۔ لہراسپ نے ۲۰ سال حکومت کی۔ اس کے بیٹے گشتاسپ کے زمانے میں زرتشتی مذہب کو بڑا فروغ ہوا۔ اس نے یہ مذہب قبول کر لیا تو ادجاسپ تورانی نے دوبارہ حملہ کیا لیکن گشتاسپ کے بیٹے اسفندیار کے ہاتھوں قتل ہو گیا۔ اسفندیار کو تخت ایران کی بڑی آرزو تھی۔ مگر گشتاسپ تخت سے دستکش نہیں ہونا چاہتا تھا۔ اس بنا پر اس نے اسفندیار کو رستم سے لڑنے سیدھا بھیج دیا۔

۱۵۔ اوستا میں اس کا نام کویشتاسپ پسراؤروت اسپ ”آیا ہے۔ اس سے پہلوی اور

فارسی میں پسر لہراسپ ہو گیا۔

۱۶۔ شاہنامہ میں اس کو اردوند کا بیٹا اور کے پیش کا پوتا قرار دیا ہے، لیکن پہلوی روایت میں کے پیش کے بیٹے منوش کا پوتا اور اُز کا بیٹا بتایا گیا ہے۔ طبری اور بیرونی کی روایت پہلوی روایت کے مطابق ہے (حماسہ سرائی ص ۵۲۶)

۱۷۔ ایران بعد ساسانیان ۲۲۷-۲۲۸۔ اسی دن مشہور تیمور ہار جہرگان منایا جاتا ہے۔

۱۸۔ اس اہم آتشکدہ کی تفصیل مز دیسا ص ۲۱۵ (۲۱۸) میں بیان ہوئی ہے۔

۱۹۔ افراسیاب کے بعد ایران کا سب بڑا دشمن۔ (دیکھیے: حماسہ سرائی صفحہ ۶۲۶، ۶۲۷)

اور وہ رستم کے ہاتھوں قتل ہو گیا۔ رستم نے اسفندیار کے بیٹے بہمن کی پرورش کی۔ گشتاسپ بالآخر بہمن کو سلطنت دے کر فوت ہو گیا۔ گشتاسپ پر کیا فی خاندان کا خاتمہ ہو جاتا ہے۔

بہمن

”شاہنامہ“ کی روایت کے مطابق سیستان کی جنگ میں اسفندیار کے دو لڑکے ہرنوش اور نوش آذر قتل ہوئے اور صرف بہمن بچ گیا۔ رستم نے اسفندیار کی خواہش کے مطابق اس کی ہر طرح سے تربیت کی۔ کچھ دنوں بعد گشتاسپ نے اسے تخت نشین کیا اور اردشیر کا لقب دیا۔ بہمن سب سے پہلے اپنے باپ کے قتل کا بدلہ لینے سیستان گیا اور زال پدر رستم کو قید کر لیا۔ پھر فرامرزنے اس کا مقابلہ کیا لیکن اس کو بھی شکست فاش ہوئی۔ اور اس کے بہت سے ہمراہی موت کے گھاٹ اتار دیے گئے۔ اور وہ خود گرفتار، پھر قتل ہوا۔ گشتاسپ کا بیٹا پشتون بہمن کا وزیر تھا۔ اس کی تجویز پر بہمن نے زال کو معاف کر دیا اور پھر ایران واپس آیا۔ بہمن کے ساسان نام کا ایک بیٹا اور ایک بیٹی ہما لقب بہ چہر زاد تھی۔ بہمن نے اس لڑکی کو اپنا جانشین نامزد کیا۔ اس کی سلطنت ۹۹ سال رہی۔

بہمن کا نام ”اوستا“ میں نہیں آیا۔ لیکن پہلوی متون میں وہ ہومن سپندو اتان یعنی وہومن سپر سپندوات کہی بار ذکر ہے۔ ”دینکرت“ میں اس کو ان بادشاہوں میں شامل کیا ہے جو زرتشت کے بعد وجود میں آئے اور دین مزدیسنا کے پیروہے۔ بعض اسلامی تاریخوں میں اس کو اردشیر اول بلوٹا ہخامنشی اور بعض میں اردشیر دوم سمجھا گیا ہے۔

داراب

”شاہنامہ“ کی روایت کے مطابق بہمن نے اپنی بہن ہمائے (چہر زاء) سے شادی کر لی تھی اور اس کو اپنا جانشین مقرر کیا۔ اسی سے ایک بیٹا پیدا ہوا جو داراب کہلایا۔ کہتے ہیں یہ بیٹا باپ کی وفات کے بعد پیدا ہوا۔ اس لیے اس کی ماں نے پیدا ہونے پر اس کو ایک صندوق میں رکھ کر دنیا میں ڈال دیا۔ چنانچہ ایک دھوبی نے اس کو نکالا اور اس طرح اس کا نام داراب ہوا۔ پہلوی ماخذ میں اس کا نام

دارا یا دارے ذکر ہوا ہے اور فردوسی نے تخت پر بیٹھنے کے بعد اس کو دارا کے نام سے یاد کیا ہے۔ کہتا ہے :

چو دارا بخت کیں بر نشست کمر بر میان بست و بکشد دست
دارا نے ۱۲ سال حکومت کی۔ اس کے دو بیٹے تھے، ایک دارا، جو اس کے بعد ایران کا بادشاہ مقرر ہوا۔ اور دوسرے اسکندر جو بادشاہ روم فیاقوس کی لڑکی سے پیدا ہوا اور اپنی ماں کے رشتے سے یونان کا بادشاہ مقرر ہوا۔ بعض مورخوں نے سکندر کی شاہنامہ والی روایت نقل کی ہے۔

دارا

پہلے دارا کا نکل آیا تھا نام اس کے سر ہنگوں کا جب دفتر کھلا (غالب)
نہ گور سکندر نہ ہے قبر دارا مٹے نامیوں کے نشان کیسے کیسے
پہلے خود دارا تو مانند سکندر ہوتے پھر جہاں میں ہو س شوکت دارا کی کر (اقبال)

تمام مورخوں کے بیان کے مطابق دارا ایران کا آخری (کیانی) بادشاہ ہے جو اپنے باپ دارا کے بعد ایران کا بادشاہ ہوا۔ اس نے شہر زند نوش آباد کیا، لیکن سکندر کی بغاوت اور اس کی تین جنگوں کے بعد کرمان بھاگ گیا اور سکندر سے صلح کی درخواست کی لیکن جب صلح کی صورت نہ نکلی تو اس نے بادشاہ ہند سے مدد طلب کی۔ سکندر نے اس کو مہلت نہ دی اور اس پر برابر لشکر کشی کرتا رہا۔ بالآخر دارا کے دو بد عہد وزیر مہیار و جانوسیار نے انعام و جاہ کے لالچ میں اسے قتل کر دیا۔ اس طرح ایران کا ملک سکندر کے قبضے میں آگیا۔ اس روایت کو مورخوں کے بیان سے مقابلہ کرنے پر معلوم ہوتا ہے کہ یہ دارا داریوش سوم ہے جس کے زمانے میں اسکندر نے حملہ کیا تھا اور جو اپنے دو مقربین کے ہاتھوں قتل ہوا ہے

اسکندر

اردو ادب کی مقبول ترین تلمیح ہے جو جاہ و جلال کے مجسمے موجد آئینہ، معمار سد سکندر می، آب

۱۔ حماسہ سرائی، ص ۵۴۵

۲۔ دیکھیے دیوان ذوق، ص ۱۹۸، ۲۳۵، ۲۶۶، ۲۷۵، ۲۷۶ وغیرہ

۳۔ حماسہ سرائی، ص ۵۴۵

آبِ حیوان کے تلاشی کی حیثیت سے بھرت مستعمل ہے مشکل سے کوئی دیوان ایسا ملے گا جس میں اسکندر کا ذکر نہ ہوا ہو۔ پہلے دیوان غالب سے چند مثالیں پیش کی جاتی ہیں:

حیرت انداز دہر ہے عنان گیر لے اسد نقش پائے خضریاں سہ سکنند ہو گیا
سہ اسکند بنے ہر نگاہ گل رُخاں گر کرے یوں امر نہی بوتر اب آئینے میں
اسد جز آب بخشیدن زور یا خضر کو کیا تھا ڈبوتا چشمہ حیواں میں گر گشتی سکندر کی
لب نگار میں آئینہ دیکھ آب حیات یہ مگر ہی سکندر ہے مجھ حیرانی
ممکن ہے کرے خضر سکندر سے ترا ذکر گر لب کو زندہ حتمہ حیواں سے طہارت
تو سکندر ہے مرا فخر ہے ملنا تیرا گو شرف خضر کی بھی مجھ کو ملاقات سے ہے
شاہ کے آگے دھرا ہے آئینہ اب مال سعی اسکندر کھلا
کیا کیا خضر نے سکندر سے اب کسے رہنا کرے کوئی
غالب نے ایرانی یا یونانی سکندر کے جاہ و جلال کا ذکر نہ کر کے اپنے سکندر کو خضر کا پیرو
اور مجدد آئینہ اور معمار سہ سکندر کی حیثیت سے پیش کیا ہے۔

علامہ اقبال یوں فرماتے ہیں:

نہیں ہے وابستہ زیر گردوں کمال شان اسکندری سے
تمام ساماں ہے تیرے سینے میں تو بھی آئینہ ساز ہو جا
کرم اے شہِ عرب و عجم کہ کھڑے ہیں منتظر کرم!
وہ گدا کہ تو نے عطا کیا ہے جنہیں دماغ سکندری
پہلے خود دار تو مانسہ سکندر ہو جائے
پھر جہاں میں ہو س شوکتِ دارائی کر
نگاہِ فقر میں شان سکندی کیا ہے
خراج کی جو گدا ہے وہ قیصری کیا ہے
مرا فقر بہتر ہے اسکندری سے
یہ آدم گری ہے وہ آئینہ سازی

کنار دریا خضر نے مجھ سے کہا: اندازِ محرمانہ
 سکندری ہو، قلندری ہو، یہ سب طریقے ہیں ساحرانہ
 اقبال کے یہاں سکندر جہاد و جلال کا مجسمہ ہے اور آئینہ سازی بھی اس کی عظمت کی فزائش کا
 سبب ہے۔ اس نے ایرانی یا یونانی سکندر کو خیالی سکندر سے ملا دیا ہے۔
 اب ذیل میں سکندر کے متعلق ایرانی روایات کا خلاصہ پیش کیا جاتا ہے:
 قدیم ایرانی و اسلامی روایات میں سکندر کے بارے میں دو قسم کی باتیں ملتے ہیں:
 پہلوی تہون میں اس بادشاہ کو اکثر گجستک (ملعون) اور اس کا مقام اروم (یونان) بتایا گیا ہے
 ہندویشن کی فصل ۳۲ میں ہے:

”دارای دریاں کی حکومت کے دور میں اسکندر کیسرا اروم سے ایران شہر پر حملہ آور ہوا اور دارا
 کو قتل کر دیا اور تمام خاندان شاہی، مغ اور امرا اور بزرگوں کو منتشر کر ڈالا۔ مقدس آگ کو بجھا دیا
 اور دین مزدیسنا کو ذلیل و خوار کیا اور زند کو اروم بھیج دیا اور ”اوستا“ کو نذرِ آتش کر دیا اور ایران
 کو نوے حصوں میں تقسیم کیا۔ اسی زمانے میں ارتخشتر پاجان (اردشیر پاجان) ظاہر ہوا۔ اس نے
 یونانیوں کو قتل کر کے ایرانی بادشاہی کو دوبارہ زندہ کیا۔“

اسی طرح تمام ساسانی کتابوں میں اسکندر ملعون قرار دیا گیا ہے اور غالباً انہی سے متاثر ہو کر
 اسلامی مورخوں نے اسے ویران کار کے لقب سے یاد کیا ہے۔ باوجود اس کے ”شاہنامہ“ میں ابکی
 طرف تو اس کا نسب کیانی اور اسے ایسا شریف، شجاع اور دانشور بتایا گیا ہے جس نے بڑی شاندار
 فتوحات حاصل کیں۔ دوسری طرف ایک بار اردشیر کی داستان میں اروم دوسری بار خسرو پرمیز کے
 قیصرِ روم کے جواب نامے میں اسے بڑے الفاظ میں یاد کیا گیا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ فردوسی کے
 سامنے دونوں روایتیں تھیں۔ دوسری روایت کا ماخذ تو سمجھی کتابیں ہیں لیکن پہلی روایت میں
 ایرانیوں کے قومی تعصب کو دخل ہے۔ سکندر نے جب ایران پر قبضہ کر لیا تو اسے بھی اپنے مکی بادشاہوں
 میں شامل کر کے اس کو داراب کا بیٹا گردان دیا۔

(باقی آئندہ)

اسلام کا تصویری ثقافت

اسلام نے فرد کی ذہنی الجھنوں کو کس حد تک حل کیا ہے، اسے کن اقدار سے مالا مال کیا ہے؟ اور تکمیل و ارتقاء کی کن منزلوں کی طرف اس کی رہنمائی کی ہے۔ اس بحث سے ہم فارغ ہو چکے۔ اب یہ دیکھنا ہے کہ ہمارے معاشرے کی تہذیبی و ثقافتی مشکلات کیا ہیں۔ قرآن اجتماعی زندگی کا کیا نقشہ تجویز کرتا ہے اور کس طرح ان شکیک و شبہات کا تسلی بخش جواب مہیا کرتا ہے جو ہماری اجتماعی زندگی کے بارہ میں ابھرتے ہیں۔ یہ بحث مندرجہ ذیل تین ابواب پر مشتمل ہوگی :

۱۔ اسلام کا تصویری ثقافت -

۲۔ اسلام اور اس کی سیاسی قدیں -

۳۔ اقتصادیات میں اسلام کا موقف -

ثقافت کسے کہتے ہیں؟ کن عوامل سے اس کا تار پود تیار ہوتا ہے۔ اس کی غرض غایت کیا ہے۔ اس کی اپنی چال کا بیج کیا ہے اور یہ کن اصولوں کو اپناتی ہے اور کن عناصر کو نظر انداز کر کے آگے بڑھ جاتی ہے۔

ان سوالات کے جوابات اگرچہ خالص علمی نوعیت کے حامل ہیں تاہم ان سے نئے بغیر بحث کو آگے بڑھانا مشکل ہوگا۔ مشکل بھی ہوگا اور غیر مفید بھی۔

ثقافت دراصل انگریزی لفظ کلچر (CULTURE) کا ترجمہ ہے۔ زندگی کے اسلوب و انداز کے معنوں میں سب سے پہلے اس لفظ کو بیکن نے استعمال کیا۔ اور پھر ادبی دنیا میں چل نکلا۔

اس کی صحیح منطقی تعریف اتنی ہی محال ہے جتنی خود زندگی کے دائرہ اطلاق کی۔ جس طرح زندگی کے فہم و ادراک کے متعدد پیمانے ہیں۔ ٹھیک اسی طرح اسلوب زندگی کو سمجھنے کے لیے

بھی کوئی ایک ہی پیمانہ یا اُلّی بندھی تعریف نہیں ہو سکتی۔ مختلف لوگوں نے اس کو مختلف ذریعوں سے دیکھا ہے۔ جمالیات کے پرستاروں نے تصویر، مجسمہ سازی اور نغمہ رولے میں اس کی جھلک دیکھی ہے۔ اخلاقیات کے شیدائیوں نے اُسے خیر، خوبی اور کمال میں تلاش کرنے کی کوشش کی ہے اور اجتماعیات پر نظر رکھنے والوں نے اُسے انسان کی ان کوششوں میں ڈھونڈنے کی جدوجہد کی ہے جن سے زندگی کے اختلافات تضاد کی گرفت سے نکلے اور آزاد ہوتے ہیں پھر ایک اور تقسیم بھی ہے کچھ لوگوں نے ثقافت سے مادی ترقیات ہی مراد لی ہیں۔ اور کچھ وہ ہیں۔ دین جن کے نزدیک اس کا اہم اور ناگزیر جز ہے۔ غرض یہ ہے کہ زندگی کا بت طائرانہ چونکہ ہزار شیوہ ہے اس لیے اس کی توجیہات بھی گونا گونا ہیں۔ اس سلسلہ میں اہم علمی کوشش یہ ہے جس کو A.L. KROEBE اور اس کے ایک فاضل دوست نے انجام دیا۔ ان دونوں نے ثقافت کی سینکڑوں تعریفات کو جانچ کر دیکھا۔ ان تنقید و تفحص کا مقصد ادا کیا اور آخر کار جس پر ان کا اتفاق ہوا وہ یہ ہے۔

”ثقافت دراصل کچھ نمونوں اور معیاروں سے تعبیر ہے۔ یہ معیار چاہے ظاہر اور نمایاں ہوں۔ چاہے زندگی کے دبیز پردوں میں نہاں ہوں۔ نیز ثقافت کا اطلاق سلوک و معاملہ کی اس نوعیت پر ہوتا ہے جس کو برائے شعور و آگہی اختیار کیا گیا ہو اور ایک گروہ نے دوسرے گروہ تک اس کو پہنچایا ہو معاملہ و سلوک کی یہ نوعیتیں درحقیقت رموز (ہیں۔ جو یہ بتاتے ہیں کہ کسی گروہ نے کیا ترقی کی ہے۔ دوسرے لفظوں میں ثقافت کے معنی ایسی روایت کے ہیں جو سابقہ و حال کے تجربات پر مبنی ہوتی ہے اور اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ مستقبل کی تعمیر میں یہ طریق زندگی کس حد تک کام آسکتا ہے۔ ٹھیکہ منطقی اصطلاح میں اسے تعریف کہنا مشکل ہے لیکن اگر خود تعریف کی تعریف یہ ہے کہ جس سے کسی حقیقت پر روشنی پڑتی ہو تو ان معنوں میں یہ بلاشبہ تعریف ہے۔ اس میں ثقافت کے جن ضروری اجزاء کی طرف اشارہ کیا گیا ہے وہ یہ ہیں۔

(۱) ثقافت کا حقیقی تعلق معیار سے ہے۔

(۲) اس میں شعور و ادراک بھی ایک اہم عامل ہے۔

(۳) یہ بھی ضروری ہے کہ یہ معیار کسی نوع یا معاشرہ کی عملی زندگی میں جاری و ساری ہو۔

(۴) اس طرز زندگی کو اس نہج کا ہونا چاہیے کہ اس پر صحت مند مستقبل کی تعمیر ہو سکے۔

۱۹۵۰ء تک امریکہ کے ماہر اجتماعیات قریب قریب اس تعریف پر متفق رہے۔ برطانوی مدرسہ فکر نے ثقافت کی تعریف ان نغظوں میں کی ہے۔

”ثقافت ایسی شعوری وحدت کہ کہتے ہیں جو موجودہ کارفرما اور کسی معاشرہ کی ضروریات کی متکفل ہو۔ اور نظم و قاعدہ میں منسلک ہو یہ یاد رہے کہ برطانوی مدرسہ فکر میں شعوری عمل کو نسبتاً زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ یہی نہیں بعض حضرات تو ثقافت کی تعریف میں جمالیات (Aesthetics) کو بھی ایک اہم عنصر گردانتے ہیں۔ چنانچہ آرنلڈ کا کہنا ہے۔ ثقافت کا تعلق علم و ادراک کی اس جامع کیفیت سے ہے جو ان تمام خوبیوں کو اپنی آغوش میں لیے ہوئے ہو۔ جن سے اب تک انسان آشنا ہو چکا ہے ان کے نزدیک ثقافت کے معنی کمال (Perfection) کو جاننے اور معاشرہ میں رائج کرنے کے ہیں۔

مرویم گل برٹ کے نقطہ نگاہ سے ثقافت کا تعلق کسی قوم یا معاشرہ سے زیادہ باکمال افراد سے ہے۔ ان کا قول ہے۔

”اگر تم لطیف اور بلند ترفیق کی جھلک دیکھنا چاہتے ہو تو ان نادر الوجود لوگوں کی تلاش کرو جو صحیح معنوں میں تہذیب و ثقافت کے حامل ہیں۔

تعریف میں یہ تنوع جیسا کہ ہم کہہ چکے ہیں، کچھ تو خود زندگی کے تنوع کی وجہ سے ہے اور کچھ اس لیے کہ اس کے مشمولات یا دائرہ اطلاق میں تنوع پایا جاتا ہے۔ چنانچہ کچھ لوگوں نے اجتماعی سلوک و عمل ہی پر توجہ مرکوز رکھی۔ کچھ لوگ اس سے آگے بڑھے اور انہی نظر ان یہ مانیوں اور معیاروں تک پہنچی جن کی وجہ سے کسی گروہ یا معاشرہ میں سلوک و عمل پیدا ہوتا ہے۔ پھر ایک گروہ نے اس میں یوں تطبیق دینے کی کوشش کی۔ کہ ثقافت سلوک و عمل اور معیار و پیمانہ دونوں کا نام ہے۔ ایک کا نہیں۔ ایک اور قلیل جماعت نے اس کے معنوں میں وسعت پیدا کی اور اس کو چنگ و باب، نغمہ و لے اور تصویر و مجسمہ تک پھیلا دیا۔

بہر حال اپنی اپنی نظر اور اپنا انتخاب ہے۔ ہمیں تو یہ تعریف زیادہ پسند ہے کہ ثقافت میں فکر و عمل کی وہ تمام کوششیں داخل ہیں جو کسی نہ کسی تضاد کو رفع کرتی ہیں۔ چاہے یہ تضاد جسم و روح میں ہو۔ چاہے انسان اور اس کے عالم خارجی میں پایا جائے اور چاہے اس کا تعلق ان الجھنوں سے ہو جو انسان اور انسان کے مابین رونما ہیں۔ یعنی اگر کوئی تہذیب انسانی مشکلات کا کوئی مدا و تھیرز نہیں کرتی تو وہ ہرے سے تہذیب ہی نہیں۔

ہم ثقافت میں نگر و عمل کی تمام کوششوں کو اس بنا پر داخل سمجھتے ہیں کہ ہمارے نزدیک تہذیب و ثقافت کا تانا بانا دونوں سے مل کر تیار ہوتا ہے۔ نہ تنہا فکر و تصور کی استواریاں اس لائق ہیں کہ کسی ثقافت کی تخلیق و آفرینش میں حصہ لے سکیں اور نہ عمل، روایات اور واقعات و حالات کی تاریخی ترتیب اس قابل ہے کہ نئی تہذیب و ثقافت کی داغ بیل ڈال سکے۔ اس مسئلہ میں اختلاف رائے قدیم سے چلا آ رہا ہے کچھ لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ تہذیب و تمدن کی گہما گہمی عقل و خرد کی عجیب و غریب بازیوں کی زمین منت ہے اور یہ دبستان صرف اس وقت تک سرسبز و شاداب رہتا ہے جب کچھ غیر معمولی ذہن اور نا افسردہ نگار شخصیتیں اس کی آبیاری میں مشغول ہیں۔ دوسرا گروہ افراد سے زیادہ تاریخ ساز قوتوں پر بھروسہ رکھتا ہے ان کی یہ رائے ہے کہ خود فکر و تصور کا یہ عملی مادی حالات و ظروف کی اثر اندازیوں سے تیار ہوتا ہے۔ ان کے نزدیک تہذیب و ثقافت کے حیران کن نقش و صورت وجود پر ابھارنے والی حیرت زدہ نہیں۔ فکر و تصور کی بلند پروازیوں نہیں۔ افراد اور ان کا کردار و عمل نہیں۔ یا یوں کہیے کہ انسانی عظمت نہیں بلکہ وہ مادی عوامل ہیں وہ حالات و شرائط ہیں اور تاریخ کے وہ گزردہ تقاضے ہیں جن سے فکر و تہذیب کے حدود متعین ہوتے ہیں۔ ہم اس بحث میں بڑے بغیر کہ فکر و روح کی کیا حقیقت ہے؟ اور فکر پہلے ہے یا مادی حالات۔ یہ کہیں گے۔ دونوں میں دراصل کوئی تناقض نہیں۔ جو لوگ فکر و ذہن کی تخلیقی صلاحیتوں کا اعتراف کرتے ہیں وہ کبھی یہ نہیں کہتے کہ فکر و ذہن کی حرکت تازیوں کے لیے مادی حالات و غیرت کسی دائرہ کو متعین نہیں کرتے۔ اسی طرح جو حضرات تاریخ ساز قوتوں کو اس حقیقت سے انکار کر سکتے ہیں کہ تہذیب و ثقافت کی تخلیق و پرورش میں انسانی فکر و فکر کاوش کا اہم حصہ ہے اس لیے کہ تاریخ کا تعلق بہر حال ان واقعات و حادثات سے نہیں ہے جس سے پہاڑ پتھر یا درخت دوچار ہوتے ہیں۔ بلکہ یہ ان واقعات و حالات کا آئینہ ہے جس کو انسان اور ذی عقل انسان نے پیدا کیا اور ترتیب دیا ہے۔

ہمارے نزدیک اس نزاع میں قول فیصل یہ ہے کہ اگر فکر و تصویر یا کوئی نظریہ حیات ٹھیک اس راہ پر گام فرما ہے جو تاریخ کے مطابق ہے اور حالات و ظروف کے اندر فی تقاضوں سے ہم آہنگ ہے تو صحیح ہے اور اس کا کردار تخلیقی اور تقدم پسندانہ ہے۔ ورنہ یہ خدشہ ہے کہ ثقافت کا قافلہ پچھلے چلتے اور تکمیل و ارتقاء کی منزلوں کو پا ہی نہ سکے۔ وجہ ظاہر ہے چونکہ ان تاریخ ساز عوامل کو انسان کی عظمت

فکر نے جنم دیا ہے اس لیے ضروری ہے کہ خود ذہن اور فکر و تعقل کے تقاضے ان کا احترام کریں۔ یہ تاریخ کی جبریت یا مادی حالات و شرائط کی مطلق العنانی نہیں۔ انسانی تخلیقی قوتوں کا ثمرہ اور صدیوں کی شعوری جدوجہد کا منطقی نتیجہ ہے۔ جس کو ہم تاریخ کے روپ میں دیکھتے ہیں اور تاریخی تقاضوں سے تعبیر کرتے ہیں۔ اس مسئلہ میں گھپلا یہ ہے کہ جب ہم تاریخ ساز قوتوں کا نام لیتے ہیں یا تاریخی تقاضوں کا ذکر کرتے ہیں تو پہلے سے خواہ مخواہ یہ سمجھ لیتے ہیں کہ تاریخ یا تاریخ کے یہ تقاضے انسانی فکر و کاوش کے صدیوں کے تجربہ سے الگ کوئی مستقل بالذات جابر و قاهر قوت ہیں جن کے مقابلہ میں انسان بالکل بے بس اور مجبور ہے حالانکہ اس کے معنی صرف یہ ہیں کہ خود انسان نے علم و آگہی میں جس حد تک ترقی کی ہے سائنس اور ٹیکنالوجی کو جس قدر رواج دیا ہے اور اس کے نتیجے میں جو نئے مسائل نئے سوالات اور نئی قدیں ابھری ہیں ان کی حیثیت ایک چیلنج کی ہے جس کو سمجھ اور جس سے نمٹے بغیر انسانی تہذیب و تمدن کو آگے نہیں بڑھایا جاسکتا یہاں سوال انسانی مجبوری کا نہیں، تنگ و تنگ اور سعی و کوشش کے دائروں کے تعین کا ہے۔

تاریخی تقاضے انسانی فکر کی نازہ کاریوں کو روکتے کب ہیں؟ یہ تو اس کے برعکس اس کی راہیں ہموار کرتے ہیں اس کی منزل مقرر کرتے ہیں اور اس کے امداد و اجتہاد و اختراع، ان مخفی اور تخلیقی قوتوں کو ابھار دینے کا باعث ہوتے ہیں جن سے مسائل کے حل و کشود میں مدد مل سکتی ہے۔

ہم اس بات کے قائل نہیں کہ تاریخی تقاضوں کی صفائی میں پہلے پیداوار کے ذرائع اور کو انصاف لے ہیں اور پھر سائنس اور ٹیکنالوجی نے ترقی کی ہے۔ ہم یہ جانتے ہیں، پہلے سائنس نے ترقی کی ہے انسانی علم و دانش نے معجزات دکھائے ہیں اور اس کے بعد پیداواری قوتوں میں تجدید ہوئی ہے۔ اسی طرح ہمارا یہ عقیدہ نہیں کہ سقراط، افلاطون، ارسطو، کوپریک اور سیکن کو تاریخی تقاضوں نے جنم دیا ہے۔ اس کے برعکس ہم اس حقیقت کے قائل ہیں کہ یہ فکر و دانش ان پیکروں کا کارنامہ ہے کہ انھوں نے ایسی تاریخ کی تخلیق کی ہے جس نے آئندہ چل کر تہذیب انسانی کو چار چاند لگائے ہیں ہاں یہ صحیح بات ہے۔ اس تاریخ نے جس کے اوراق پریشان کی انسان کے دست ہنر شناس نے شیرازہ بندی کی ہے ترقی کے کچھ آئندہ حدود ضرور متعین کیے ہیں اور آگے کی سمتیں کچھ ضرور بتائی ہیں۔ لہذا فکر انسانی کے لیے یہ ممکن نہیں کہ ایسی زندقہ لگا کر اپنے سفر کو اپنی نقاط سے شروع کرے کہ جن نقاط سے یہ عرصہ ہوا آگے نکل آیا ہے اور نہ یہ ممکن ہے کہ اپنے دور کے ان مسائل اور تقاضوں سے مدد گدانی اختیار کر سکے۔

اس مختصر وضاحت کے بعد اس سوال کا جواب نسبتاً آسان ہو جاتا ہے کہ ثقافت کا تارپون کون عوامل سے تیار ہوتا ہے ہم کہہ چکے ہیں کہ ثقافت نظریہ و عمل سے ترتیب پذیر ہے اب یہ جاننے کی چیز ہے کہ نظریہ کے دو پہلو ہیں۔ مادی اور اخلاقی و روحانی۔ جہاں تک اس کے مادی پہلو کے ارتقا کا تعلق ہے ہم کہہ چکے ہیں کہ اس کا تمام تر سہرا انسان اور اس کی شعوری کوششوں کے سر ہے انسان نے اس کو ترقی دی ہے۔ انسان نے اسے بنایا اور سنوارا ہے لیکن کیا نظریہ کا اطلاق صرف انسان کی مادی ترقیات ہی سے متعلق ہے یا اس کا دائرہ اس سے کہیں وسیع تر ہے اور اس میں وہ جملہ اخلاقی و روحانی اقدار شامل ہیں، جن سے کوئی ثقافت زندہ رہتی بنی ہوئی اور آگے بڑھتی ہے اور جن سے مختلف قوموں کے حدود امتیاز نکھرتے ہیں اور ان کے مخصوص طرز عمل کی وضاحت ہوتی ہے۔ ہماری رلے میں اس سلسلہ میں ایدان و مذاہب کے کردار کو نظر انداز کر دینا تاریخ کے ساتھ سرا سر زیادتی اور ظلم روا رکھنے کے مترادف ہوگا۔ انسانی نظریات اور مذہبی نظریات میں ایک فرق ہے انسانی نظریہ کی غلطیاں اور خامیاں عمل سے واضح ہوتی ہیں اور طویل تجربے سے قوموں کو معلوم ہوتا ہے کہ اس میں کہاں کہاں خلل ہے یا نظریے کی کن خامیوں کی وجہ سے ان کی تہذیب و ثقافت میں تضادات ابھرے ہیں۔ اس لیے کہ انسانی علم بہر حال ناقص ہے اس کی صلاحیتیں حدود و جمود اور سٹی ہوئی ہیں لہذا مستقبل کی آغوش میں جو تبدیلیاں رونما ہونے والی ہیں، اس کا پہلے سے علم کسی بھی شخص کو نہیں ہو سکتا۔

اس کے برعکس زندگی کے بارے میں دین کا نظریہ اس اسلوب حیات سے تعبیر ہے جس کو اس ذاتِ گرامی نے متعین کیا ہے جس نے خود زندگی کو زندگی بخشی ہے جس نے ذرہ کو خلیہ اور خلیہ کو گوشت پوست کے روپ میں ڈھالا ہے جس کا علم کامل ہے اور اس درجہ وسیع اور محیط ہے کہ ماضی و مستقبل کے تمام احوال و کیفیات میں سے کوئی چیز بھی اس سے اوجھل نہیں۔

دینی نظریہ حیات کن معنوں میں تہذیب و ثقافت کا ناگزیر جز ہے۔ اس پر دو پہلوؤں سے گفتگو ہو سکتی ہے ایک ماضی کے نقطہ نظر سے اور ایک اس نقطہ نظر سے کہ انسان نے اس کو چھوڑ کر اور اس کے روحانی و اخلاقی ورثہ سے محرومی اختیار کر کے تباہی و بربادی کی کن کن نوعیتوں کو انگیز کیا ہے۔ ظاہر ہے، یہ پہلو اتنا نمایاں اور مسلمہ ہے کہ اس پر بحث کی ضرورت ہی نہیں۔ مغرب میں اب متعدد اہل فکر نے اپنی زندگی کا مشن یہ بنالیا ہے کہ تہذیب جدید نے جس بے راہ روی کو ابھارا دیا

ہے اس کے خلاف تحریری و عملی سطح پر جنگ کی طرح ڈالیں اور ایسے اداروں کی تشکیل کریں جو قلب و روح کو ان محرومیوں سے انسانی معاشرہ کو باز رکھنے کی کوشش کریں جن کی وجہ سے انسان محض جنسی حیوان ہو کر رہ گیا ہے۔ جہاں تک ماضی کا تعلق ہے ہم یہ اہل دانش سے پوچھنے کا حق رکھتے ہیں کہ کیا یہ حقیقت نہیں کہ وہ انبیاء علیہم السلام ہی کا ایک گروہ ہے جس نے انسان کو علم و ادراک کی پہلی روشنی عطا کی، جس نے اس کی تربیت کی و مرداریاں سنبھالیں، اور ہر ہر دور میں مگر ایسی اور ضلالت سے بچانے کی سر توڑ کوشش کی جس نے اس میں عظمت انسانی کے مٹے ہوئے نقوش کو اُجاگر کیا جس نے اسے حسن عقیدہ اور حسن عمل کی راہیں سمجھائیں۔ جس نے محبت و اُلفت کا اہل اول درس دیا۔ جس نے دلوں میں توحید کی قندیلیں فروزاں کیں، اور انہماقِ حق و بے باکی کے جذبوں کی پروش کی، جس نے عدل و انصاف کا بول بالا کیا۔ جس نے دنیا میں رہنے کے گڑ بٹائے۔ عمل و سیرت کے گوشوں کو زینت بخشی۔ اور مجموعی حیثیت سے فرد و معاشرہ کی توجہ کو نفس کی ادنیٰ خواہشات سے ہٹا کر اللہ کی طرف موڑ دیا۔ اور آج اس مادیت کے دور میں بھی، اگر خوب کو سراہا جاتا ہے، خیر کی تعریف کی جاتی ہے اور قلب و ضمیر کی کہرامیوں میں نیکی اور خیر مسکالی کی ترپ پائی جاتی ہے اور لوگ مادی ترقی کے پہلو پہلو اخلاقی اقدار کی اشاعت و فروغ کے حامی ہیں تو یہ ان پاکباز اور مقدس ہستیوں کا صدقہ ہے جنہوں نے اپنی پوری زندگی میں سچ پر آج نہ آنے دی اور ظلم و تعری کی آنکھوں میں بھی حق و صداقت کے چراغوں کو روشن رکھا۔

انبیاء کے اس دین کو ترک کر کے اس دور کے انسان نے کیا کھویا، اور کیا پایا۔ یہ داستان بہت دلچسپ ہے۔ دین نے انسان کے اندر چھپے ہوئے اس بلند تر انسان کو اُبھانے اور اُجاگر کرنے کی کوشش کی تھی، جو تہذیب و ثقافت کے بارہ میں روحانی اقدار کا خیال رکھتا ہو، جو صرف گوشت پوست کی پرورش و اہتمام ہی کا حامی نہیں بلکہ روح کی توانائی اور باطن کی تابندگی کا بھی اتنا ہی خواہاں ہے۔ دین نے انسان میں اس احساس کو بیدار کرنے میں کامیابی حاصل کی تھی کہ یہ صرف ”حیوان نہیں“ ہے اور اسطور کی اصطلاح میں حیوان عاقل بھی نہیں۔ بلکہ اس میں ایک لطیف ہفترا اور نورانی عنصر ایسا بھی شامل ہے جس کی وجہ سے یہ ”احسن تقویم“ کے لقب سے سرفراز ہوا جس کی وجہ سے اس کا رابطہ، اللہ تعالیٰ سے استوار ہوتا ہے، اور اس کو عبودیت کا وہ مقام عطا ہوتا ہے کہ

جہاں معبود حقیقی کی توجہات خاص اس کو گھیر لیتی ہیں لیکن بڑا ہوا دیت کا اس نے اس کو حیوانیت کی انہی پستیوں میں لاپھٹنا چاہا ہے جہاں سے اس نے اپنے روحانی سفر کا آغاز کیا تھا۔
موجودہ غیر دینی تہذیب کی سب سے بڑی اور اصولی غلطی اور محرومی ہی تو ہے کہ انسان نے بقائے ہوش و حواس اس بات کو مان لیا ہے کہ وہ حیوان اور صرف حیوان ہے۔

اس مرحلہ پر ہم ڈارون کے نظریہ ارتقا سے دو وجہ سے تعرض نہیں کرتے۔ ایک تو یہ کہ ہمارے ہاں کے مفکرین یعنی ابن خلدون، ابن مسکویہ اور ردی نے بھی تجربہ اور سائنس کے بل پر نہ سہی، اوراک و بصیرت کی سطح پر اس حقیقت کو بہر حال پایا تھا کہ زندگی ایک طویل سفر کے بعد انسان تک رسائی حاصل کرنے میں کامیاب ہوئی ہے لیکن اس کے باوجود یہ لوگ بھی انسانیت کی طرف سے مایوس نہیں ہوتے اور کبھی بھی انسان میں جو روحانی و اخلاقی مضمرات ارتقا پاتے جاتے ہیں ان سے منکر نہیں ہو پاتے۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ نظریہ ارتقا کے یہ معنی ہی کب ہیں کہ چونکہ اس ارتقا کی ایک منزل حیوانیت تھی لہذا اباب بھی صرف حیوان ہی ہے۔ اور اس میں حیوانیت کے ساتھ ساتھ فہم و ادراک کے نئے نئے پہلوؤں نے ترقی نہیں کی۔

سائنس کی زبان میں ہم پوچھ سکتے ہیں کیا یہ ارتقا نوعی قسم کا نہیں اور اگر نوعی قسم کا ہے تو پھر ماننا پڑے گا کہ حیوانیت اس کے سفر میں ایک منزل تھی، اس میں مخصوص حالات و ظروف میں رہنے سے اس حقیقت کا بھی اضافہ ہوا ہے جس کو قرآن حکیم نے جنین کے کوائف بیان کرتے ہوئے ”خلقاً آخر“ لفظ سے تعبیر کیا۔

اسی آیت میں قرآن حکیم یہ کہنا چاہتا ہے کہ انسان میں قطرہ آب سے لے کر علقہ اور مضغہ تک جو تبدیلیاں ہوتی ہیں ان سب کا تعلق تو بلاشبہ مقدار (كمية) کی تبدیلی سے تھا لیکن اس کے بعد اس میں جو تبدیلی آتی، وہ پہلی تبدیلیوں سے بالکل مختلف نوعیت (نوع) کی تبدیلی ہے۔ لہذا اب یہ اور نوع ہے، اور اس حقیقت ہے یعنی اب انسان صرف وہ انسان نہیں رہا جو محض گوشت پوست سے ترکیب پاتا ہے، بلکہ اس کی فطرت میں ایسے ”نئے مضمرات“ کو داخل کر دیا، یا نمودیا گیا ہے۔ جو اس کو حیوانیت کی اس سطح سے اٹھا کر

روحانیت و اخلاق کے فرازا علیٰ تک اچھا دینے میں مدد و معاون ثابت ہو سکتے ہیں۔ اور یہی اس کی زندگی کا اصل مقصد ہے۔ اب آدم جو اس نوع کا پہلا قافلہ سالاد ہے، صرف آدم ہی نہیں، اللہ کا پیغمبر بھی ہے۔ اور اسے دنیا میں اب ایسی تہذیب و ثقافت کو رواج دینا ہے، جس سے انسان یہ ثابت کر سکے کہ یہ دنیا میں جس نیابت کا علمبردار ہے، وہ ان حیوانی و سفلی آرزوؤں کی نیابت نہیں بلکہ اللہ کی نیابت ہے۔ یعنی اب اسے علم پھیلانا ہے، حکمت و دانائی سے آراستہ ہونا ہے۔ تخلیق و آفرینش کے فرائض انجام دینا ہے۔ تسخیر کائنات کی ہم سر کرنا ہے۔ اس لیے نہیں کہ موجودہ تہذیب کو ہمیشہ ہمیش کے لیے موت و ہلاکت کے گرہوں میں دھکیل دیا جائے، بلکہ اس لیے کہ ایک ایسی نئی تہذیب کو بروئے کار لایا جائے، جو انسان کو زیادہ سے زیادہ خوشیوں اور مسرتوں سے مالا مال کر دے۔ اب اسے اللہ سے ٹوٹے ہوئے رشتوں کو استوار کرنا ہے اور دین سے منحرف اور بھاگی ہوئی قوموں کو پھر سے اس کی چوکھٹ پر جھکا کر نا ہے۔ "مقام انسانیت" کے بارے میں اسی سوال کے جواب پر کسی بھی قوم و ملک کی تہذیب و تمدن کی کامیابی یا ناکامیوں کا انحصار ہے کہ ہمارا تہذیبی سفر کس نقطہ یا مفروضہ سے شروع ہو۔ کیا ہم صرف حیوان ہیں اور عاقل ہونے کی حیثیت سے اس سے زیادہ کے مکلف نہیں کہ ان ضرورتوں اور تقاضوں کی تکمیل و ارتقاء کے سلسلے میں کوشاں رہیں، جو ہماری حیوانی فطرت کی جانب سے ہم پر عائد ہوتے ہیں۔ یا ہمارا شرف انسانیت اس سے زیادہ مقتضی ہے اور ہمارے وجود کا ایک سرا اگر گوشت پوست سے تعلق رکھتا ہے تو دوسرا ان کیلیں اور قدوسی صفات سے مالا ہوا ہے جن کی وجہ سے یہ انسان سجد و ملائک اور اشرف المخلوقات ہونے کا بجا طور پر وعیدار ہے۔ مغرب کی گمراہی یہ ہے کہ اس بے اپنے تہذیبی سفر کا آغاز حیوانیت کے نقطہ نظر سے کیا۔ اور اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ آج کا انسان اپنی حیرت انگیز فکری صلاحیتوں کے باوجود حیوانیت کی کھال سے باہر نہیں نکل سکا۔ اور روز بروز جنسی بے راہ روی، اخلاقی انحطاط، ظلم اور استحصال کا خوگر ہوتا چلا گیا۔ تہذیب و ثقافت کی غرض و غایت کیا ہے؟ اس سوال کا دو ٹوک جواب دینا مشکل ہے، کیونکہ اس سے بھی پہلے دریافت طلب بات یہ ہے کہ کون تہذیب و ثقافت زرخیز ہے؟ اگر انسان ایک سادہ ابتدائی معاشرہ کا رکن ہے، تو اس کا اشکال یہ ہے کہ اس معاشرہ کو تہذیب و تمدن کی جملہ برکات اور بہولتوں سے بہرہ مند کیا جائے۔ اور اگر اس کے برعکس وہ اس معاشرہ

میں رہ رہا ہے، جہاں پوری زندگی صنعتی ارتقا کے سانچوں میں ڈھل چکی ہے، اور کل پُزنوں کی ہمہ گیری نے انسان کو بھی کل پرزہ کے روپ میں بدل دیا ہے، اس کی انفرادیت کو ختم کر دیا ہے، اس سے اس کے فرصت کے عزیز لمحوں کو چھین لیا ہے، اس کے لطیف جذبات و احساسات کو کچل دیا ہے جس کا نتیجہ یہ نکلا ہے کہ عظیم اور فعال انسان مشین کا محض ضمیمہ بن کر رہ گیا ہے تو ان حالات میں تہذیب و ثقافت کا مطمح نظر یہ ہونا چاہیے کہ وہ ایسے خوش آئند حالات پیدا کرے، جن سے انسان پھر اپنی گمشدہ عظمت کو پالے۔ یعنی تہذیب کے دھاروں پر ضبط اور قابو حاصل کر سکے اس کو زیادہ سے زیادہ معقول (Rational) بنیادوں پر استوار کر سکے اور بجائے اس کے کہ اس کی حیثیت محض مقہور و مجبور انسان کی ہو۔ اس میں جباری و قہاری کی وہ صفات دوبارہ پلٹ آئیں۔ جن سے کہ اس کا پیرہن ذات تیار ہو رہا ہے۔

اس صورت میں اس صنعتی ارتقا کی ہمہ گیریوں کو مختصر کرنا ہو گا۔ اس کے جبر کے دائروں کو سمیٹنا ہو گا۔ اور انسانی زندگی کے قلبی و فکری لطائف کو اس کی آہنی گرفت سے زیادہ سے زیادہ مفاد میں رہائی دلانا ہو گی۔

آپ نابریخ پر غور کیجیے۔ شروع سے لے کر اب تک آپ یہ دیکھیں گے کہ یہی دو محور ہیں جن کے گرد انسان کی فکر و عملی کوششیں گھومتی رہتی ہیں اور ہمیشہ انہی کے گرد گھومتی رہیں گی۔ یعنی اگر قانون اور معاشرہ سادہ ہے تو اس کو وسعت دی جائے، اس کو زیادہ مفصل، زیادہ پیچیدہ اور ہمہ گیر بنایا جائے۔ اور اگر اس پیچیدہ تر زندگی کے قفس میں انسانیت کا دم گھٹنے لگے اور طاہر روح پھر پھر ٹرانے لگے تو اس کے کچھ حلقوں اور تیلیوں کو توڑ دیا جائے۔ اجمال و تفصیل، سادگی، و رنگارنگی کے انہی دو نقطوں کے مابین فکر و عمل کی تلک و تاز کو ترتیب دینا تہذیب و ثقافت کی اصل غرض و غایت ہے۔

لیکن یہ سوال اسی موڑ پر ختم نہیں ہو جاتا جہاں طلب یہ بحث رہ جائے گی کہ جب تک تہذیب و تمدن کے شعوری ارتقا کے لیے کوئی نصب العین متعین نہ کیا جائے اور نہ بنایا جائے کہ کیونکر ہم اس کو زیادہ مضید بہتر اور حسین بنا سکتے ہیں، اجمال سے تفصیل کی طرف بڑھنے اور تفصیل سے اجمال و اختصار کی راہوں کو اختیار کرنے میں سخت دشواری پیش آئے گی۔

ہماری رائے میں اس سوال کا جواب اس وقت آسان ہو جائے گا جب ہم اس آخری اہم سوال